

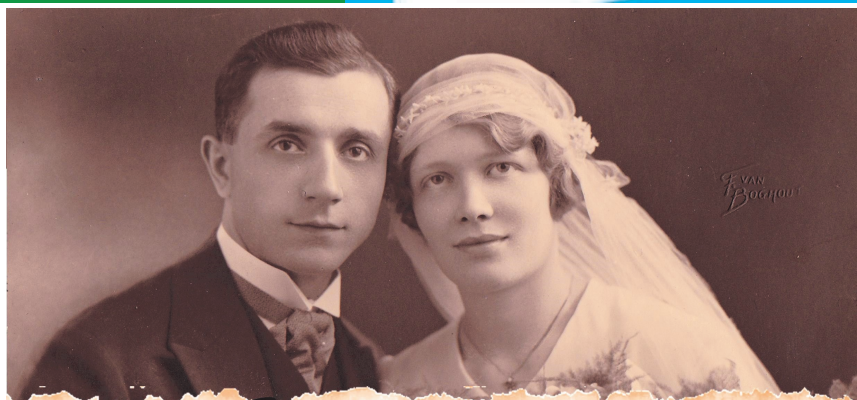
## Złote Gody par małżeńskich z gminy Malanów

Uroczystość złotego jubileuszu siedemnastu par małżeńskich z terenu gminy Malanów odbyła się w dniu 4 września 2019r. Uroczystość rozpoczęto mszą św. w kościele parafialnym w Malanowie w intencji jubilatów sprawowaną przez ks. prałata Stanisława Płaszczyka. Jubilaci na dalszą część uroczystości zostali zaproszeni do restauracji Hacjenda w Malanowie, gdzie zostali odznaczeni przez wójta gminy Ireneusza Augustyniaka medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie” przyznanymi przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę.

Wśród odznaczonych byli: Halina i Czesław Bartczakowie, Danuta i Wacław Bergandy, Marianna i Władysław Ćwiklińscy, Stanisława i Zenon Czekałowie, Danieła i Tadeusz Groblicowie, Stanisława i Bogumił Konciakowie, Kazimiera i Stanisław Kurpikowie, Stanisława i Stanisław Pakułowice, Halina i Czesław Pawlakowie, Zofia i Stanisław Pawlaczykowie, Sabina i Edward Perlińscy, Stanisława i Mieczysław Perlińscy, Teresa i Czesław Płóciennikowie, Daniela i Kazimierz Stefaniakowie, Zofia i Stefan Szczepaniakowie, Barbara i Mieczysław Walaszczykowie, Krystyna i Bonisław Wojciechowsky.

Jubilaci zostali obdarowani kwiatami i listem gratulacyjnym przez gminny samorząd reprezentowany przez wójta gminy Ireneusza Augustyniaka i przewodniczącego rady gminy Karola Płóciennika. Dla małżonków wystąpił zespół „Tradycja”. Po oficjalnej części jubilaci zostali poczęstowani obiadem.

kierownik Urzędu Stanu Cywilnego  
Marzena Przybylak



## Wesel dawnych czar

Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Malanowie  
przedstawia obrzęd weselny z końca lat 30-tych  
typowy dla okolic Malanowa

Marysia i Franek  
wszystkich ze wsi zapraszajom  
i w świetlicy wiejskiej na gości czekajom  
5 października 2019 r. o godz. 17.00

Kiszki, placka nie zabraknie,  
każdy pojy ile z łaknie.  
I groborze pod łoknami co się gapiom godzinami  
i na placek wyczekujom coś dostanom.  
Niech wesele tyż poczujom.

Obrzędowi towarzyszyć będzie wystawa fotografii weselnej i ślubnej



Projekt: Wesel dawnych czar  
„Sfinansowano ze środków Fundacji PZU”





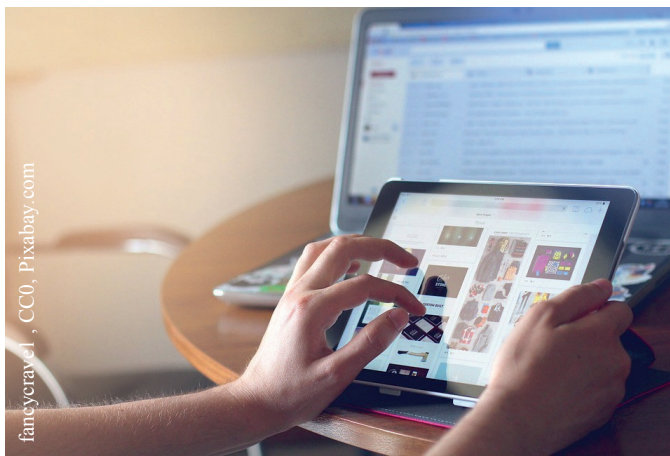
## Wpływ Internetu i mediów na dorastającą młodzież

**W**e współczesnym świecie środki masowego przekazu stały się wszechobecne w życiu każdego człowieka. To one oddziałują w największej mierze na myśli, wolę, uczucia i wyobraźnię. Docierają wszędzie, pokonując bariery wiekowe i środowiskowe. Media przenikają w głąb naszego życia, stając się nawet substytutem rodziny, który zastępczo zaspokaja nasze potrzeby, a nawet bardzo często jest niestety nieodłącznym elementem naszego życia. Coraz więcej badań dowodzi, że wielu dorastających młodych ludzi nadmiernie angażuje się w pewne formy korzystania z Internetu.

Internet, tak jak wszystko w życiu, ma swoje wady i zalety, natomiast jak zostanie on wykorzystany, zależy w największym stopniu od młodego człowieka. Obecnie zdecydowanie można powiedzieć, że Internet w dużej mierze ma jednak negatywny wpływ na rozwój dzieci i młodzieży. Zarówno fizyczny jak i emocjonalny.

Dorastająca młodzież bardzo często nie zdaje sobie sprawy z tego, że czas, który poświęca dla danego medium-oglądanie telewizji, „buszowanie” po sieci w telefonie czy komputerze ciągle wzrasta, przez co zaniedbuje swoje codzienne obowiązki, życie osobiste, rodzinne, naukę czy pracę, bo czuje się źle, kiedy nie może z nich skorzystać.

Większość rodziców z pewnością już wie, że dziś telewizja, aby zwiększyć oglądalność, pokazuje rzeczy coraz bardziej drastyczne i wstrząsające, które dla dorastającego dziecka w dzisiejszej dobie jest po prostu – niezwykle, ciekawe. Tylko musimy zadać sobie pytanie: czy intensywny kontakt z fil-



mami, które przepełnione są przemocą, czy sceny ociekające krwią są tym, czego potrzebuje nasze dziecko w okresie swojego rozwoju?

Powinniśmy wiedzieć, że częste przyglądanie się brutalnym scenom prowadzi do oziębłości, czego następstwem może być już tylko obojętność na krzywdę drugiego człowieka, brak współczucia, miłości, itp.

Pamiętajmy, że młodzież, która świadomie ogląda przemoc i bardzo często do tego wraca, nabiera przekonania, że jest to normalne, przez co w późniejszym czasie może nie mieć dystansu do własnych agresywnych zachowań.

Oczywiście całkowity brak kontaktu z telewizją też nie jest korzystny, bo może wycofać dziecko z grona rówieśników, a i my, rodzice, też nie będziemy mieli okazji porozmawiać z dzieckiem o pozytywnych odczuciach po obejrzanym przez niego programie, czy komentować niektóre sceny w celu wytworzenia odpowiedniej postawy swojego dziecka i oceny moralnej. Telewizja

z pewnością dostarcza cennych informacji w różnych dziedzinach i poszerza zakres wiedzy, ponieważ istnieje wiele programów edukacyjnych, czy pokazuje wzorce pozytywne – godne do naśladowania, ale młody człowiek nie jest jeszcze na tyle dojrzały, aby w trafny sposób oddzielić dobro od zła, między którymi granice w obecnych czasach bardzo się zacierają.

Jeszcze bardziej problematycznym uzależnieniem młodych ludzi są telefony komórkowe – czyli fonoholizm. Większość naszych dzieci wykorzystuje je bardzo intensywnie. Obecnie telefon jest nieodzownym, niezastąpionym elementem naszego dziecka. Z pewnością jest on potrzebny i ważny, ale nie powinno dochodzić do takich sytuacji, w których jest najważniejszy, chociażby dlatego, że nasze dzieci najmniej przez nie dzwonią, a najczęściej korzystają z sieci. Obecnie młodzież korzysta z telefonu cały czas i nie rozstaje się z nim „na krok” bez względu na miejsce i czas. Od rana do wieczora, a nawet nocy, gadżet jest „przyklejony” do ręki. Przez to ciągle patrzenie w telefon młodzież nie tylko nie dostrzega, co się dzieje wokół, ale przede wszystkim wyrządza sobie krzywdę rozwojową, czego często nie zauważają, bądź nie chcą zauważać rodzice.

**Pamiętajmy, że uzależnienie (czynnościowe) to zespół objawów związanych z utrwalonym, wielokrotnym powtarzaniem określonej czynności w celu uzyskania takich stanów emocjonalnych jak: przyjemność, euforia, ulga, a przede wszystkim uczucie zaspokojenia.**

Alicja Ogrodowczyk

## Kopalnia ciekawostek

### W JAKI SPOSÓB PEKA „PEKAJĄCA KUKURYDZA” - CZYLI POPCORN

Zacznijmy od tego, że nie każdy rodzaj kukurydzy nadaje się na popcorn. Musi to być specjalna odmiana z odpowiednio cienką powłoką zewnętrzną.

Małe brązowe ziarenko „pekającej kukurydzy” zawiera kropelkę wody, która gromadzi się wewnątrz miękkiej skrobi. Więc kiedy się ziarno podgrzeje, woda zmienia się w parę i wywiera wysokie ciśnienie na twardą powierzchnię. W końcu toruje sobie drogę, powodując rozerwanie ziarna. W tym momencie miękka skrobia z ulgą „puchnie” i ziarno „przezwiera się na drugą stronę”, zmieniając się w nadęty popcorn.

Ziarna kukurydzy można uprażyć na oleju lub maśle a można też kupić gotowy popcorn lub przygotować w mikrofalówce. Jednak bez względu jaki sposób wybierzemy aby go przyrządzić, to na dnie miski

zawsze znajdą się całe ziarna kukurydzy.

Czy to oznacza, że być może smażyliśmy je za krótko?

Otóż nie!

Powierzchnia ziaren, które nie uległy otwarciu, najprawdopodobniej była uszkodzona przed prażeniem. Jeżeli woda wyparowała wcześniej, nie mogło wytworzyć się odpowiednie ciśnienie wewnątrz i ziarno nie eksplodowało.

### CZY WIESZ ŻE...

#### USZY POZA ODBIERANIEM DŹWIĘKÓW ODPOWIEDZIALNE SĄ ZA RÓWNOWAGĘ?

Ucho, oprócz narządu słuchu, zawiera też narząd równowagi. Jest on częścią ucha wewnętrznego. Rejestruje bodźce związane z ruchami głowy i zmianą pozycji ciała. Jego częścią są kanały półkoliste ułożone w trzech prostopadłych do siebie płaszczyznach. Kanały są wypełnione płynem, a obecne

w nim ziarenka (otolity) przemieszczają się podczas ruchów głowy. Otolity drażnią odpowiednie rejony kanałów półkolistych, a informacja o tym wędruje do mózgu. Płyn w przewodach półkolistych (i otolity) wprawiany jest w ruch także podczas chodzenia, co pozwala mózgowi rejestrować zmiany położenia, kontrolować postawę i położenie ciała w przestrzeni. Mózg i mózdzek bez przerwy oceniają położenie ciała i mogą uruchomić reakcje, które na przykład chronią przed upadkiem.

Podczas kręcenia się na karuzeli receptory narządu równowagi są stale i silnie drażnione. Komórki nerwowe ośrodkowego układu nerwowego nie nadążają z przetwarzaniem docierających do nich sygnałów, dlatego po zejściu z karuzeli odczuwa się zawroty głowy i trudno utrzymać równowagę.

Alicja Ogrodowczyk

**gazeta  
malanowska**

Redakcja: ul. Kaliska 2,  
62-709 Malanów;  
tel. 63 288 33 22;  
e-mail: [kultura@malanow.pl](mailto:kultura@malanow.pl)  
Wydawca: Centrum Kultury  
i Biblioteka Publiczna  
w Malanowie

Redaguje zespół pod kierownictwem **Małgorzaty Przygońskiej**

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadesłanych materiałach.  
Za treść reklam i ogłoszeń nie odpowiadamy.

Dystrybucja Gazety Malanowskiej w placówkach handlowych na terenie gminy Malanów oraz w Centrum Kultury i Bibliotece Publicznej w Malanowie do wyczerpania nakładu.

Nakład: 2 000 egz.

**Wersja elektroniczna gazety dostępna jest na stronie [www.ckibp.malanow.pl](http://www.ckibp.malanow.pl)**

Publikacja ogłoszeń, reklam prasowych oraz materiałów przekazanych do publikacji niezamówionych przez redakcję będzie zrealizowana pod warunkiem dostarczenia ich do redakcji w terminie do 15 dnia miesiąca, w którym ukaże się dany numer. Dopuszcza się dostarczenie wyżej wymienionych materiałów w terminie późniejszym po uprzedniej zgodzie wydawcy.





# Umowa dożywocia czy służebność mieszkania!

## Czy wiesz jakie są różnice?

**P**rzekazując gospodarstwo rolne lub nieruchomości (np. dom, mieszkanie) swoim bliskim (dzieciom czy wnukom), niejednokrotnie mamy obawy, czy na stare lata nie pozostaniemy bez dachu nad głową.

Powszechnie stosowaną umową do przeniesienia własności nieruchomości w rodzinie jest umowa darowizny (art. 888 Kodeksu cywilnego). Jednak ta umowa nie zapewnia osobom dokonującym darowizny żadnych praw i roszczeń w stosunku do osób obdarowanych. Jeżeli na przykład rodzice, na podstawie umowy darowizny, darują dom swojemu dziecku, oczekując, że będzie się nimi zajmowało do końca życia, to muszą mu zaufać i wierzyć na słowo, ponieważ takie zobowiązanie nigdzie nie zostało zapisane i nie będzie dla dziecka wiążące. Życie jak wiadomo pisze różne scenariusze, warto więc być przezornym i w sposób formalny zabezpieczyć swoje prawa.

A jak to zrobić?

Opcje są dwie – **umowa dożywocia** lub **ustanowienie służebności mieszkania**.

Dla większości osób umowa dożywocia i umowa darowizny z zastrzeżeniem służebności mieszkania to w zasadzie jedno i to samo – ale niestety, tak nie jest.

Czym więc się różnią?

### UMOWA DOŻYWOCIA

Umowa dożywocia polega na tym, że w zamian za przeniesienie własności nieruchomości nabywca (czyli ten, który dostaje) zobowiązuje się zapewnić zbywcy (czyli temu, który przekazuje) dożywotnie utrzymanie w zakresie i na zasadach szczegółowo określonych w umowie.

O ile umowa nie stanowi inaczej, nabywca jest zobowiązany do:

- traktowania zbywcy jako domownika,
- dostarczania mu żywienia, ubrania, mieszkania, światła i opału,
- zapewnienia odpowiedniej pomocy i pielęgnowania w okresie choroby,
- sprawienia mu własnym kosztem pogrzebu według miejscowego zwyczaju.

Szczegółowe uregulowania dotyczące umowy dożywocia zawarte są w art. 908 do 916 Kodeksu cywilnego.

Umowa dożywocia musi być zawarta w formie aktu notarialnego i ujawniana jest w księdze wieczystej nieruchomości. Skutkuje to tym, że potencjalny nabywca od razu uzyska informację, że nieruchomość obciążona jest umową dożywocia i nie będzie mógł w przyszłości mówić, że o tym nie wiedział.

Umowa dożywocia co do zasady jest trwała i nieodwołalna, jednakże istnieje możliwość rozwiązania umowy przez sąd na żądanie jednej ze stron. Może to mieć miejsce jedynie w wyjątkowych sytuacjach, w których sąd stwierdzi pokrzywdzenie dożywotnika i złą wolę nabywcy nieruchomości.

### SŁUŻEBNOŚĆ MIESZKANIA

Służebność mieszkania to najprościej ujmując, prawo do „zamieszkiwania”, a więc zajmowania oznaczonego pomieszczenia mieszkalnego dla schronienia, wypoczynku, snu, przyrządzania posiłków, dokonywania czynności higieny osobistej, zaspokajania potrzeb kulturalnych, itp. Mający służebność mieszkania może więc korzystać z pomieszczeń i urządzeń przeznaczonych do wspólnego użytku mieszkańców budynku.

Nie ma tu natomiast obowiązku zapewnienia utrzy-

mania, dostarczania żywienia czy zapewnienia pomocy w chorobie.

Służebność mieszkania to wyłącznie bezpłatne dostarczenie mieszkania, bez pokrywania innych kosztów (jak ma to miejsce przy umowie dożywocia).

Mający służebność mieszkania może przyjąć na mieszkanie małżonka i dzieci małoletnie. Dzieci przyjęte jako małoletnie mogą pozostać w mieszkaniu także po uzyskaniu pełnoletności. Inne osoby może przyjąć tylko wtedy, gdy są przez niego utrzymywane albo potrzebne przy prowadzeniu gospodarstwa domowego.

Prawo służebności mieszkania jest niezbywalne (co oznacza, że nie można go np. sprzedać innej osobie) i nie podlega dziedziczeniu, czyli wygasa najpóźniej ze śmiercią uprawnionego.

Należy pamiętać, że ustanowienie służebności mieszkania zawierane jest w umowie darowizny i wymaga również aktu notarialnego, a więc podlega ujawnieniu (wpisowi) w księdze wieczystej nieruchomości. Szczegółowe uregulowania umowy służebności mieszkania zawarte są w art. 296 do 305 Kodeksu cywilnego.

Warto zatem zadbać, aby w samej umowie dożywocia czy ustanowienia służebności dokładnie opisać, czego oczekujemy od obdarowanego. Warto też przed podpisaniem aktu notarialnego, w którym darujemy osobie bliskiej nieruchomość, skonsultować się z prawnikiem, po to, aby w przyszłości nie być zaskoczonym konsekwencjami podpisanej umowy.

D.K.

## „Gmina Malanów – bezpieczniej na drodze”

**O**d września br. gmina Malanów realizuje projekt pn. „Gmina Malanów – bezpieczniej na drodze”. Planowany czas zakończenia projektu to grudzień 2019. Projekt został wyłoniony w drodze konkursu w ramach „Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2018-2020”. Wartość przedsięwzięcia: 15 781,00 zł, w tym wysokość dofinansowania: 12 488,00 zł, wkład własny: 3 293,00 złotych.

W ramach projektu będą realizowane akcje mające na celu poprawę bezpieczeństwa na drogach publicznych na terenie gminy Malanów.

Akcja „Widziałeś? Reaguj, pamiętaj!” zostanie przeprowadzana poprzez rozmieszczenie przy drogach mobilnych billboardów informacyjno – ostrzegawczych o tematyce dotyczącej zapobiegania niebezpiecznym zdarzeniom na drodze. Termin realizacji przypada na październik/listopad 2019.

Kolejna akcja „Słyszałeś? Reaguj, pamiętaj! to 2 spotkania informacyjne dot. przyczyn, skutków wypadków drogowych oraz informacji jak im zapobiegać. Termin realizacji przypada na październik/listopad 2019.

Pierwsze spotkanie dedykowane będzie młodszemu uczestnikom ruchu drogowego, a mianowicie dzieciom i młodzieży Szkoły Podstawowej w Malanowie. Druhowie OSP oraz ratownicy medyczni i przedstawiciel policji przedstawią prezentację na temat potencjalnych zagrożeń na drodze (skutki, przyczyn oraz usuwanie i zapobieganie). W trakcie spotkania zostaną przeprowadzone Quizy wiedzy, pokaz akcji ratowniczej, rozpropagowane ulotki informacyjne itp. W trakcie spotkania uczestnicy/dzieci otrzymają odbłaski.



Drugie spotkanie w podobnej formie dedykowane będzie pełnoletnim mieszkańcom gminy Malanów. Spotkanie odbędzie się w Świetlicy Wiejskiej w Malanowie.

Mamy nadzieję, że przeprowadzanie powyższych akcji przyniesie zamierzony skutek, a mianowicie wyeliminuje niebezpieczne zachowania na drodze i w efekcie poprawi bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego w naszej gminie.

K.P.





## STYPENDIA ZA WYNIKI W NAUCE DLA UCZNIÓW

**W** trakcie sesji Rady Gminy, która odbyła się 28 sierpnia 2019 r. odbyło się uroczyste wręczenie stypendium za wyniki w nauce dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Możliwość przyznania tych stypendiów zaistniała dzięki decyzji Rady Gminy Malanów, która w uchwale Nr XXVIII/198/2017 z 3 sierpnia 2017 r., określiła zasady przyznawania stypendiów. Po raz drugi więc stypendium za wyniki w nauce mogli otrzymać uczniowie szkół ponadgimnazjalnych: liceum, technikum i szkół zawodowych. Kryterium uprawniające do otrzymania stypendium to średnia ocen na świadectwie szkolnym minimum 5.

Stypendia wręczyli uczniom wójt Gminy Malanów - pan Ireneusz Augustyniak i przewodniczący Rady Gminy - pan Karol Płóciennik.

Stypendia za wyniki w nauce otrzymali: **Karolina Bielecka, Nina Rakocińska, Ewa Raszewska, Anna Werner, Milena Marciniak, Monika Przybył, Martyna Banach, Justyna Orligóra, Kinga Augustyniak, Julia Maciejewska, Krystian Mielcarek, Dawid Cyls, Bartosz Marszałek.**

Serdecznie gratulujemy stypendystom i życzymy dalszych sukcesów na uczelniach wyższych!

Katarzyna Gorgolewska-Erkiet  
kierownik Centrum Usług Wspólnych



## SPOTKANIE AUTORSKIE Z

### Krzysztofem Petkiem

autorem powieści sensacyjno-przygodowych,  
reportażystą, organizatorem wypraw  
i szkół przetrwania

## 18.10.2019 r.

### godz. 18:00

Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Malanowie  
(świątlica wiejska, ul. Kaliska 2)

## SALON FRYZJERSKI NA SŁONECZNEJ



ul. Słoneczna 1

*Żaneta Kapusta*  
tel. 501 522 758

## BEZPŁATNY KURS KOMPUTEROWY nabór do grupy II



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Fundacja Partycypacji Społecznej realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich  
Dofinansowanie projektu z UE 10.122.977,44 zł



## CYFROWA WIELKOPOLSKA



Projekt skierowany jest do osób w wieku **65+**  
Z gmin, które wcześniej zgłosiły swój udział w projekcie.



W ramach projektu oferujemy:

- Bezpłatny kurs komputerowy
- Praktyczne umiejętności obsługi: komputera, telefonu, Internetu
- **DLA UCZESTNIKÓW KURSU DARMOWY TABLET NA WŁASNOŚĆ**
- Certyfikat udziału w kursie
- Bez egzaminów. Bez testów. Bez stresu.

**W KURSIE MOŻE WZIĄĆ UDZIAŁ 10 OSÓB Z GMINY MALANÓW DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ**

**Informacje i zgłoszenia**



CKiBP w Malanowie  
ul. Kaliska 2, 62-709 Malanów  
tel. 63 2883322



fundacja partycypacji społecznej  
www.fundacja-partycypacji.pl



CENTRUM  
KULTURY  
i BIBLIOTEKA  
PUBLICZNA  
W MALANOWIE

## NAUKA GRY NA KEYBOARDZIE, GITARZE I PIANINIE

ZAJĘCIA DOFINANSOWANE  
PRZEZ CENTRUM KULTURY  
I BIBLIOTEKĘ PUBLICZNĄ  
W MALANOWIE

tel. 691 884 208

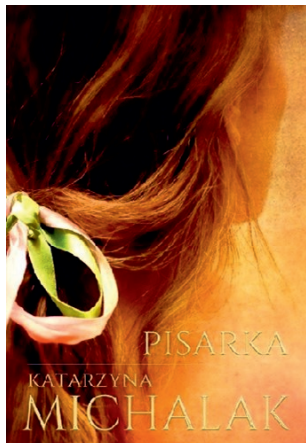
AXON  
Muzyczna  
KUźnia



## Biblioteka poleca

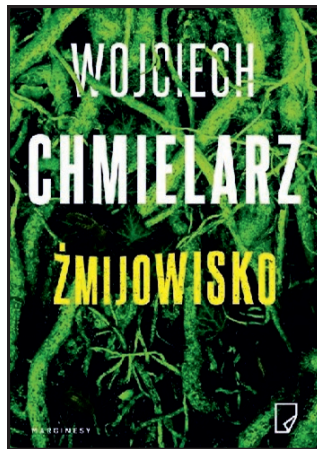


W ramach aktualizowania i uzupełniania naszych zasobów corocznie dokonujemy zakupu wielu nowości wydawniczych z różnych gatunków literatury. Są wśród nich książki dla dorosłych, dzieci i młodzieży oraz literatura naukowa i popularno-naukowa.



### Katarzyna Michalak - *Pisarka*

Słowa mogą niszczyć, ale mogą też ocalić. Oto historia Pisarki, która spośród tysięcy słów wybiera te najpiękniejsze, by je splotać w niezapomniane historie. To również opowieść o dwojgu młodych ludziach - Weronice i Wiktorze - którzy mają tylko siebie, pragną jedynie pocucia bezpieczeństwa i prawa do miłości. Czy mogą zwyciężyć w nierównej walce z losem? Nie zgadujcie, ile Katarzyny Michalak jest w „Pisarce”. Po prostu dajcie się porwać powieści pełnej miłości i nienawiści. Mam nadzieję, że historia snuta na jej kartach porwie Was, tak jak mnie porwała, a jej bohaterowie zapadną Wam w serce i pamięć.



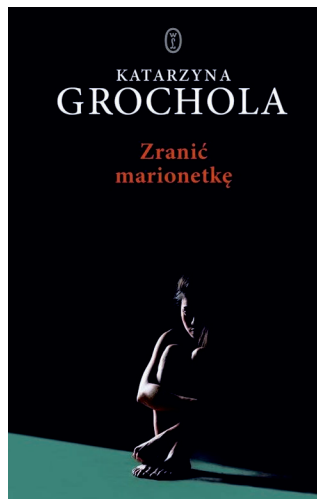
### Wojciech Chmielarz - *Żmijowisko*

Grupa 30-latków, co roku wyjeżdża wspólnie ze swoimi rodzinami na wakacje. Tym razem trafiają do agroturystyki w niewielkiej wsi Żmijowisko. Bawią się jak zwykle – odreagowując stres szybkiego wielkomiejskiego życia. Jest alkohol, są narkotyki. A także skrywane od lat urazy, dawne uczucia i wzajemne pretensje. Podczas jednej z mocno zakrapianych imprez ktoś kogoś prawie topi. Wywiązuje się kłótnia, podczas której otwierają się dawne rany. Następnego dnia córka jednej z par, 15-letnia Ada, znika. Pomimo poszukiwań nikomu nie udaje się jej odnaleźć. Rok później jej ojciec wraca do Żmijowiska, by podjąć ostatnią próbę odnalezienia córki.



### Heather Morris - *Tatuażysta z Auschwitz*

Powieść oparta na faktach. Prawdziwa historia Lalego Sokołowa, który tatuował numery na przedramionach więźniów osadzonych w Auschwitz. Milczał przez ponad pół wieku, tuż przed śmiercią zdecydował się opowiedzieć swoje losy. Tatuażysta z Auschwitz to właśnie opowieść Sokołowa. Lale Sokołow trafił do obozu w Auschwitz w 1942 roku. Miał wówczas dwadzieścia sześć lat, znał kilka języków. Miał tatuować numery na przedramionach przybywających do obozu więźniów. Zadawać im ból i cierpienie, naznaczać na całe życie. Dzięki swoim obowiązkom cieszył się w obozie wyjątkową wolnością, mógł się po nim przemieszczać z większą swobodą niż reszta osadzonych.



### Katarzyna Grochola - *Zranić marionetkę*

Warszawa, tu i teraz. W luksusowym apartamencie odnaleziono ciało znanego biznesmena. Po oględzinach miejsca zdarzenia policja ogłasza, iż było to samobójstwo. Gdy jednak wkrótce dochodzi do kolejnych tajemniczych zgonów, śledczy muszą wziąć pod uwagę, że za wszystkim może stać morderca. Sprawę prowadzi Natan, doświadczony policjant, jeden z ostatnich mężczyzn z zasadami, i przydzielona mu przez policyjną „góre” młoda antropolożka Weronika, pisząca pracę doktorską na temat samobójstw. Obydwójce zmagają się z demonami przeszłości, a nowe śledztwo zaprowadzi ich w rejony, których nawet nie byłoby w stanie sobie wyobrazić.

**Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Malanowie zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-18.00**



# MALDENT

lek. stom. Joanna Kubiak

[www.maldent.pl](http://www.maldent.pl)

# NFZ

Narodowy Fundusz Zdrowia

ul. Turecka 24a,  
62-709 Malanów

#### Oferujemy:

- stomatologię zachowawczą,
- endodoncję,
- chirurgię stomatologiczną,
- protetykę,
- stomatologię dziecięcą,
- ortodoncję,
- stomatologię estetyczną,
- periodontologię,
- wybielanie zębów

#### Godziny przyjęć

lek. stom. Joanna Kubiak

pn. 12:00 - 18:00  
wt. 8:00 - 14:00  
śr. 12:00 - 18:00

lek. stom. Zofia Bugaj

czw. 8:00 - 14:00  
sob. 8:00 - 14:00

ORTODONCJA (przyjęcia prywatne) - pt. 8:00 - 14:00



63 288-49-33, 782-464-588

Lista nr 2 Miejsce 4



Ryszard

# BARTOSIK





## Na wycieczce w Biskupinie i Kruszwicy, czyli podróż w czasie ... o tysiąc lat wstecz...

**N**owy rok szkolny uczniowie klas trzecich Szkoły Podstawowej w Malanowie, rozpoczęli już w pełni. Za nimi już pierwsze dni nauki, pierwsze sprawdziany i pierwsza wycieczka, na którą wybrali się do Biskupina i Kruszwicy, w dn. 17.09.2019 r. Była to wyjątkowa wycieczka, ponieważ przeniosła w czasie o całe tysiąc lat wstecz i pozwoliła na własne oczy zobaczyć, jak wyglądało wówczas życie.

Rezerwat archeologiczny w Biskupinie jest jednym z największych w Europie. Dzięki swojej wyjątkowej wartości dla dziedzictwa kulturowego Polski, został uznany za Pomnik Historii. Obejmuje on obszar około 38 ha z licznymi śladami dawnego osadnictwa, od epoki kamienia po wczesne średniowiecze.

jestru zabytków. Ta „podróż w czasie”, pozwoliła dzieciom zobaczyć, jak wyglądało życie w Polsce u samych początków państwowości. Dzieci mogły podglądać pracę garncarza, sprawdzić jak wyglądał proces powstawania ubrań – przede wszystkim naciąganie nici, farbowanie i tkanie. Poznały tajemnice dawnej kuchni



Prace garncarskie



Indiańska wioska

W rezerwacie dzieci podziwiali obozowiska łowców i zbieraczy, osady pierwszych rolników, osadę obronną na półwyspie, wioskę piastowską, a także Chatę Pałucką – obiekt etnograficzny, wpisany do re-

jestru zabytków. Ta „podróż w czasie”, pozwoliła dzieciom zobaczyć, jak wyglądało życie w Polsce u samych początków państwowości. Dzieci mogły podglądać pracę garncarza, sprawdzić jak wyglądał proces powstawania ubrań – przede wszystkim naciąganie nici, farbowanie i tkanie. Poznały tajemnice dawnej kuchni

nawii i Rusi.

W wiosce dzieci natknęły się również na książęcych wojów, którzy czuwają nad jej bezpieczeństwem i nad tym, aby do grodu trafiała odpowiednia ilość dóbr. Chłopcy z podziwem obserwowali zaprezentowany przez nich pokaz walk. Wszystko to umilały dźwięki wczesnośredniowiecznych instrumentów muzycznych. Kolejną atrakcją była wizyta w indiańskiej wiosce, w której gospodarzyła grupa Huu-Ska Luta. Ubrani w piękne i barwne stroje Indianie zaprezentowali pokaz tańca Powwow.

Po obiedzie uczniowie klas trzecich pojechali do Kruszwicy. Była to już ostatnia atrakcja wycieczki. Mysia Wieża to 32-metrowa, ceglana, ośmioboczna budowla, stanowiąca

pozostałość zamku w Kruszwicy, zbudowanego przez króla Kazimierza Wielkiego w 1350 roku. Wspinaczka okazała się opłacalna, ponieważ z góry roztaczał się piękny widok na miasto i jezioro Gopło.

Wycieczka nie byłaby w pełni zaliczona, gdyby nie było czasu na kupno pamiątek. Po powrocie do Malanowa rodzice odbierali z autobusu zadowolone dzieci, które w rękach trzymały średniowieczne łuki strzały, miecze, tarcze, i inne, również bardziej przyjemne pamiątki. To był długi, pełen atrakcji, radosny dzień.

Małgorzata Wągiel  
Justyna Pietrzak  
Julita Muszalska



Uczestnicy wycieczki na tle osady



## Ukazali piękno wsi Feliksów w czasie XIII Pleneru Malarskiego

**Z**a nami kolejna edycja Pleneru Malarskiego „Malowniczy Malanów”. Tym razem 21 września artyści z gminy Malanów utrwalali na płótnach piękno wsi Feliksów. Zgodnie z tradycją podsumowanie pleneru odbyło się dzień później w ramach projektu „Ze sztuką przez pokolenia”.



Kinga Kaźmierska, Beata Górską, Marzena Kornacka, Julita Borowska, Renata Bińkowska, Anna Baldych, Jolanta Rzepka, Arkadiusz Rzepka



Julia Wasielewska, Emilia Lament, Michalina Gałęzewska, Alicja Czerniak oraz prowadząca podsumowanie Julia Maciejewska

pleneru: sołectwa Feliksów i OSP ników. Organizatorzy, jak co roku w Feliksowie.

Po podsumowaniu nie zabrakło poczęstunku, który był okazją do kolejnych rozmów na temat prac uczest-

ników. Organizatorzy, jak co roku zapraszają do biblioteki, gdzie przez cały rok będzie można podziwiać wystawę poplenerową.

JM

„Malarstwo jest ukazaniem sobie i innym tego obrazu, który się w nas tworzy” - te słowa Stanisława Ignacego Witkiewicza dobrze oddały klimat malanowskiego spotkania z malarstwem. Uczestnicy pleneru sami wybierali miejsce w Feliksowie, które chcą ukazać w swoich pracach. Choć uwieczniane miejsca niejednokrotnie powtarzały się, tak naprawdę na każdym obrazie zostały przedstawione w inny, wyjątkowy sposób.

Niesamowite jest to, jak sztuka potrafi łączyć pokolenia - na plenerze tworzyli artyści w różnicowanym wieku, od przedszkolaków z głowami pełnymi nieograniczonych pomysłów, poprzez reprezentacje ze szkół podsta-

wowych w Malanowie, Miłaczewie i w Dziadowicach, aż do młodzieży pozaszkolnej i dorosłych, którzy odezwali się od codziennych obowiązków by spędzić cenne chwile z naturą i malarstwem.

Podczas kameralnego podsumowania XIII edycji pleneru malarze zaprezentowali prace, opowiadając o swoich odczuciach i wizji przy tworzeniu obrazu. Podziękowania i pamiątkowe upominki z pleneru wręczyły Małgorzata Przygońska – Dyrektor Centrum Kultury i Biblioteki Publicznej w Malanowie oraz Krystyna Sobczak – Prezes Stowarzyszenia Nadzieja w Malanowie. Wdzięczność wyrażono także w stronę gospodarzy miejsca



Marika Kujawa, Oliwia Muszalska, Zofia Kulec, Katarzyna Bergandy



Uczestnicy i organizatorzy XIII Pleneru Malarskiego „Malowniczy Malanów”



## Radosne półkolonie z Patronką Świetlicy Parafialnej w Malanowie świętą Faustyną

**„Pragnę, aby każda dusza wysławiała Miłosierdzie Boże, bo każdy doznaje skutków tego miłosierdzia na sobie”**

**św. Faustyny - Dzienniczek**

Powołując się na słowa św. Faustyny, które zapisała w Dzienniczku, pragniemy pochylić się nad tajemnicą Bożej miłości, której tak bardzo doświadczamy w działaniach Świetlicy Parafialnej. Sami obdarowani Bożym miłosierdziem, chcemy się tym orędziem dzielić z każdym człowiekiem. Szczególną troską otaczamy dzieci, by mogły wzrastać w łasce Bożej i z radością przeżywać swoją wiarę w Boga.

Kolejny już raz, w wakacje, Świetlica Parafialna w Malanowie przygotowała dla swoich wychowanków półkolonie. Trwały sześć dni od 24.06.2019 do 01.07.2019. Uczestniczyło w nich 31 dzieci z terenu naszej parafii i gminy. Zajęcia w pierwsze dwa dni odbywały się na miejscu, w naszej salce. Rozpoczęliśmy je Mszą świętą, którą odprawił ks. proboszcz Stanisław Płaszczyk w intencji pani Janiny Janczewskiej z Anglii, która jest dobroczyńcą naszej Świetlicy Parafialnej. Bardzo dziękujemy pani Janinie, że zawsze o nas pamięta i dzieli się z nami swoim dobrem. Potem rozpoczęły się zajęcia. Pani Karolina Gałazewska poprowadziła warsztaty, które były tematycznie związane ze sposobem korzystania z komputera, Internetu i telefonów komórkowych, aby przynosiło to dzieciom satysfakcję a nie szkodę. Jak mądrze korzystać z tych oczywistych zdobyczy naszej cywilizacji, aby uniknąć zagrożeń wynikających z niewłaściwego ich wykorzystywania. Natomiast w drugim dniu dzieci miały okazję porozmawiać o tym, jak radośnie przeżywać swoje dzieciństwo, ciesząc się życiem każdego dnia. Poruszaliśmy między innymi takie zagadnienia jak: moje hobby, pasja, zainteresowania czy sport w kontekście tego, jak ważne są to aspekty w życiu każdego człowieka. Właśnie w tym dniu odwiedziła nas pani Maria Bukowiecka, wolontariuszka Muzeum Miasta Turku, która zapoznała nas ze swoim hobby, jakim jest szydełkowanie i wykonywanie pięknych zabawek i maskotek właśnie szydełkiem. Było to tak zajmujące, że co odważniejsze dziewczyny próbowały się tej sztuki nauczyć. Potem dzieci same proponowały zabawy dla całej grupy. Były też propozycje, jak sobie radzić ze stresem, który często nam towarzyszy w dzisiejszym życiu. Obiady w tych dniach jedliśmy w restauracji Hacjenda, gdzie właściciele, państwo Kubaccy, zafundowali nam te posiłki. Dziękujemy bardzo za ten piękny gest.



W zakonie św. Faustyny w Warszawie

Kolejne trzy dni dzieci razem ze swoimi rodzicami spędziły w Warszawie. Pierwsze kroki skierowały do Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia, na ul. Żytniej, czyli tam gdzie św. Faustyna wstąpiła do zakonu. Z wielką radością i pasją siostra ze Słowacji opowiadała o tych, jakże doniosłych dla całego świata wydarzeniach.

Bazą noclegową był dom rekolekcyjny Księża Pallotynów w Ołtarzewie, gdzie mieliśmy nie tylko piękne wygodne pokoje ale również obfite i smaczne posiłki. Opiekę duchową nad naszą wspólnotą sprawował nasz przyjaciel ks. Stanisław Rudziński – Pallotyn. Codziennie sprawował święta Eucharystię, bardzo się o nas troszczył, a także poprosił ks. Henryka Kazanieckiego o konferencję dla rodziców na temat dobrego chrześcijańskiego wychowania dzieci. Za wszystko bardzo księdzu Stanisławowi Rudzińskiemu dziękujemy, zwłaszcza za jego otwarte kapłańskie serce.

Jeden dzień w Warszawie był poświęcony zwiedzaniu Starówki, i Łazienek. Wielką atrakcją dla dzieci był wyjątkowy plac zabaw w Ołtarzewie oraz czas spędzony w Centrum Nauki Kopernik.

Po powrocie z Warszawy był krótki odpoczynek i w poniedziałek 1 lipca zakończyliśmy półkolonie na pikniku w Celestynach, dokąd dzieci wraz z rodzicami i opiekunami pojechali na rowerach. Wszystkich uczestników półkolonii odwiedził ks. prałat Stanisław Płaszczyk, pan wójt Ireneusz Augustyniak, pan przewodniczący Rady Karol Płociennik i pani Alicja Maciejewska Dyrektor GOPS

Malanów, pan sołtys z Malanowa Grzegorz Kwiatkowski oraz pan Konrad Lisiński właściciel autokaru wiozącego nas do Warszawy. Oczywiście piknik się udał dzięki zaangażowaniu sołectwa Celestyny z panem sołtysem Andrzejem Tomsem i państwem Paul i Agnieszką Mitchell, którzy gościli nas na swojej posesji.

Był też czas na podziękowania księdzu Proboszczowi za naszą Świetlicę Parafialną, władzom naszej gminy za współpracę i ufundowanie przejazdu autokarem na wycieczkę do Warszawy. Ksiądz Proboszcz dziękował wszystkim wychowawcom - wolontariuszom i podkreślił piękne zaangażowanie rodziców, którzy byli opiekunami dzieci w czasie półkolonii nie tylko własnych. Fundowali całej grupie słodczyce, lody, pomagali w przygotowaniu wszelkich zajęć, a także w zorganizowaniu pikniku. Ponadto przekazali z firmy Sun Garden zabawki i poduszeczki dla naszych dzieci. W tym miejscu bardzo serdecznie dziękujemy Dyrekcji firmy. A najpiękniejszym i najistotniejszym jest to, że poprzez takie działania uczymy się i doświadczamy jedności. Jedności dzieci między sobą a także rodziców między sobą i dziećmi. Czas półkolonii był pięknym doświadczeniem wspólnoty parafialnej. Dziękujemy Panu Bogu za to, że mogliśmy to wszystko przeżyć razem z Nim i między sobą.

Teresa Toms

## Nowy sprzęt dla OSP w Gminie Malanów

**W** dniu 17.09.2019 roku delegacja Gminy Malanów w składzie: wójt gminy - Ireneusz Augustyniak, skarbnik gminy - Marzanna Szczap oraz radny - Kamil Strzelczyk gościła w Ministerstwie Sprawiedliwości w Warszawie.

Celem wizyty było podpisanie umowy na realizację zadań z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości. Gmina Malanów, dzięki współpracy z Radnym Sejmiku Województwa Wielkopolskiego - Robertem Popkowskim oraz Radnym Gminy Malanów - Kamilem Strzelczykiem otrzymała dotację celową w kwocie 9 715,40 złotych na zakup 3 kompletów ubrań specjalistycznych na rzecz Ochotniczej Straży Pożarnej w Grąbkowie. Zadanie współfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości - Zbigniew Ziobro.

DM



Malanowscy władarze w Ministerstwie Sprawiedliwości w Warszawie





# ZUMBA DANCE

Wiecej informacji: CKiBP w Malanowie  
tel. 63 2883 322

**KAŻDY  
WTOREK GODZ. 18:00**  
**MIĘJSCE: Świątlica Wiejska w Malanowie**

## Para Szymon Dawid/Hubert Sznajder najlepsza na turnieju w Porożu

**W** sobotę 7 września 2019 r. Stowarzyszenie Mieszkańców Dla Rozwoju Wsi Poroże przy współpracy z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Malanowie oraz Młodzieżowym Klubem Siatkarskim Malanów zorganizowało Turniej Siatkówki Piłkowej. Rywalizacja odbywała się na boisku przy świetlicy wiejskiej, a uczestniczyły w niej 4 pary.



Nagrodzeni uczestnicy turnieju siatkówki piłkowej

### Poniżej wyniki meczów turniejowych:

Dawid/Przybyła - Sznajder/Krawczyk 2:1 (15:21; 21:17; 15:10)  
Urbanowski/Ignaszak - Nowicki/Wojewoda 2:0 (21:7; 21:16)  
Dawid/Przybyła - Urbanowski/Ignaszak 2:0 (22:20; 22:16)  
Sznajder/Krawczyk - Nowicki/Wojewoda 2:0 (21:6; 21:10)  
Dawid/Przybyła - Nowicki/Wojewoda 2:0 (21:14; 21:15)  
Urbanowski/Ignaszak - Sznajder/Krawczyk 0:2 (15:21; 16:21)

### Klasyfikacja końcowa:

1. Szymon Dawid, Hubert Przybyła
2. Sebastian Krawczyk, Hubert Sznajder
3. Dawid Urbanowski, Wiktor Ignaszak
4. Arkadiusz Wojewoda, Bartosz Nowicki

Po zakończeniu rozgrywek podsumowania turnieju dokonali: Ireneusz Augustyniak - wójt gminy Malanów, Łukasz Jasiak - dyrektor OSiR w Malanowie, Hieronim Pyszel - prezes Stowarzyszenia Mieszkańców Dla Rozwoju Wsi Poroże, Zofia Gruszczyńska - radna powiatowa, Piotr Jasiak - radny gminy Malanów. Najlepsze pary otrzymały puchary, nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Wybrany został również najlepszy zawodnik turnieju, którym został Arkadiusz Wojewoda. Podczas turnieju organizatorzy przygotowali dla uczestników poczęstunek. Turniej był współfinansowany z budżetu Gminy Malanów.

ŁJ

# APTEKA

## Zielona



## Apteka czynna od 1 października 2019 r.

**Godziny otwarcia:**

**Poniedziałek - Piątek 7.30 - 20.00**

**Sobota 8.00 - 16.00**

**Malanów, ul. Południowa 1**

**telefon: 63 222 36 02**





## STACJA DIAGNOSTYCZNA WULKANIZACJA MECHANIKA

Malanów ul. Turecka 67  
za stacją paliw Orlen  
☎ 503 109 392

- WULKANIZACJA  
- AUTA OSOBOWE
- WULKANIZACJA  
- TIR
- MECHANIKA  
- AUTA OSOBOWE
- GEOMETRIA KÓŁ

## POTRZEBUJESZ POMOCY PONIEWAŻ KTOŚ Z TWOICH BLISKICH NADUŻYWA ALKOHOLU?

- Zastanawiasz się, czy Twoje picie „jest normalne”
- Masz problemy na skutek picia i szukasz pomocy?
- Ktoś z Twoich bliskich pije nadmiernie i chcesz pomóc?
- Doświadczasz przemocy domowej?

### Zgłoś się lub zadzwoń!

Punkt Konsultacyjny przy Urzędzie Gminy w Malanowie  
czynny w każdy wtorek od godz. 16.30 do godz. 18.30 pok. nr 10,  
telefon 63 289 20 27

Zapewniamy pełną dyskrecję!



OKNA, DRZWI, PARAPETY, ROLETY,  
MOSKITIERY, ŻALUZJE, MARKIZY,  
OPRAWA LUSTER I OBRAZÓW,  
BRAMY GARAŻOWE, AKCESORIA




oknoTEK

Ewelina Chajduk-Okraska  
62-700 Turek, Kolska Szosa 7c  
obok Intermarche  
tel. 691 968 993, 63 278 85 60

Sun Day



**OKNA DRZWI**  
BRAMY GARAŻOWE - ROLETY

**SMART-SLIDE**  
NOWA GENERACJA  
PRZESUWNYCH  
DRZWI TARASOWYCH

**TUREK**  
**ul. 3 Maja 8**  
Dom Strażaka

**tel. 63 280 20 24**  
[www.sunday-okna.pl](http://www.sunday-okna.pl)



# „Malanowska Jesień” 2019 w rodzinnym wydaniu

**P**iękna jesienna pogoda w sobotni poranek 21.09.2019 r. sprawiła, że na boisku piłkarskim w Malanowie zgromadziły się całe rodziny, aby uczestniczyć w Festiwalu Biegowym Gminy Malanów „Malanowska Jesień”. Celem wydarzenia były głównie popularyzacja biegania, jako formy czynnego wypoczynku, zapobiegania alkoholizmowi, narkomanii i patologiom społecznym poprzez czynne uprawianie sportu. Organizatorami tego wydarzenia byli: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Malanowie oraz Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Malanowie, przy współpracy Urzędu Gminy w Malanowie i Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Tegoroczna „Malanowska Jesień” różniła się od tych z lat poprzednich ponieważ, ze względu na trudności związane z wypełnieniem wymogów postawionych przez policję dot. zabezpieczenia trasy biegu „Bieg Główny Malanowska Jesień” na 10 km w tym roku nie odbył się.



Kat. przedszkole - dziewczęta

W zamian organizatorzy przygotowali biegi młodzieżowe, biegi rodzinne, sztafety oraz bieg na 1 milę. Punktualnie o godz. 10:45 oficjalnego otwarcia imprezy dokonał Łukasz Nowak - sekretarz gminy Malanów. Chwilę później rozpoczęła się sportowa rywalizacja. Tradycyjnie jako pierwsi na starcie stanęli najmłodsi biegacze, tzn. przedszkolaki. Po biegach przedszkolaków wystartował cieszący się bardzo dużą popularnością bieg rodzinny na 200 m oraz sztafeta rodzinna 2x300 m. Następnie na starcie stanęły dziewczęta i chłopcy w pozostałych kategoriach wiekowych.



Kat. przedszkole - chłopcy

Na zakończenie odbyły się biegi na 1 milę oraz sztafeta 4x600 m. Po ostatnim biegu i chwilowej przerwie technicznej dla organizatorów nastąpiła dekoracja najlepszych biegaczy której dokonali Łukasz Nowak – sekretarz gminy Malanów, Jerzy Frątczak – zastępca przewodniczącego Rady Gminy Malanów oraz Łukasz Jasiak – dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Malanowie. Zawodnicy otrzymali nagrody finansowe, rzeczowe oraz pamiątkowe puchary, medale i dyplomy. Poniżej zwycięzcy w poszczególnych kategoriach wiekowych:



Kat. 2012/2011 - dziewczęta

## Przedszkole - dziewczęta

1. Hanna Budner
2. Alicja But
3. Amelia Pilarek

## Przedszkole - chłopcy

1. Mateusz Herbich
2. Alan Kędzia
3. Wiktor Smoczyk

## Kat. 2012/2011 - dziewczęta

1. Karolina Lament
2. Inez Gmach
3. Martyna Wielgocka

## Kat. 2012 /2011 - chłopcy:

1. Bartosz Czerniak
2. Jakub Szewczyk
3. Bartosz Orligóra

## Kat. 2010/2009 - dziewczęta

1. Martyna Matusiak
2. Wiktoria Włodarczyk
3. Natalia Tomczyk



Kat. 2010/2009 - chłopcy

## Kat. 2010/2009 - chłopcy

1. Szymon Błaszczyk
2. Wojciech Budner
3. Wiktor Czerniak

## Kat. 2008/2007 - dziewczęta

1. Kinga Kowalczyk
2. Natalia Aleksander
3. Martyna Koralewska

## Kat. 2008/2007 - chłopcy

1. Bartosz Rzempoluch
2. Szymon Kasprzak
3. Gracjan Gmach

## Kat. 2006/2005 - dziewczęta

1. Patrycja Perskawiec
2. Maja Kąciak
3. Maria Laskowska

## Kat. 2006/2005 - chłopcy

1. Szymon Kapusta
2. Wiktor Misiek
3. Błażej Ambroziak

## Bieg na 1 milę - dziewczęta

1. Anna Werner

## Bieg na 1 milę - chłopcy

1. Jakub Widelka

## 2. Kacper Koszela

## Sztafeta rodzinna

1. Szymon, Sylwia Kasprzakowie
2. Gracjan, Klaudia Gmach
3. Tycjan, Janusz Frątczak

## Bieg rodzinny

1. Miłosz, Tomasz Kasprzakowie
2. Wiktor, Grzegorz Smoczyk
3. Inez, Karolina Gmach

## Sztafeta 4x600 m

1. Kacper Koszela, Jakub Widelka, Norbert Pietrzak, Patryk Stefaniak
2. Czesław, Piotr, Robert, Katarzyna - Werner
3. Patryk Frątczak, Szymon Majcherek, Dominika Kąciak, Krzysztof Gruszczyński
4. Sylwester Kowalski, Renata Marendziak, Sylwia Kasprzak, Tomasz Kasprzak



Kat. 2008/2007 - dziewczęta

Zorganizowanie biegów było możliwe dzięki pomocy i zaangażowaniu szeregu ludzi, byli to: Pracownicy OSiR-u i CKiBP w Malanowie, Marzena Osińska, Radosław Zwoliński, Druhowie z OSP Malanów, Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Malanowie, Paweł Filipowicz, Krzysztof Filipowicz, Alicja Stefaniak, Grzegorz Kwiatkowski, Członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Malanowie, Rafał Białas – Music World, Stanisław Woźniak – Zakład Instalatorstwa Elektrycznego.



Kat. sztafeta 4x600 m

Organizatorzy pragną również podziękować sponsorom tegorocznych biegów, którymi byli: Sun Garden Polska Sp. z o.o., Sołectwo Malanów, Rejonowy Bank Spółdzielczy w Malanowie, Gmina Malanów - Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Restauracja Hacjenda w Malanowie, P.P.H.U Jerzy Kubacki, SD Parkiet Szymon Dawid, Dorota i Robert Janiccy, Sklep Wielobranżowy Goldi – Cezary Miszczak, Kwiaciarnia Stylowa – Antonina Kowalska, Sylwia Dopieralska, Piekarnstwo Krzysztof Ogródowczyk.



## ROBOTYKA ZAJĘCIA POKAZOWE

Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Malanowie

11 PAŹDZIERNIKA 2019  
Godzina: 16:30

Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Malanowie  
oraz Centrum Kreatywnego Rozwoju  
zapraszają na

### BEZPŁATNE ZAJĘCIA POKAZOWE Z ROBOTYKI

Zajęcia skierowane są do dzieci w wieku 5-7 lat

Odbędą się dnia 11.10.2019 r. w godz. 16.30-17.30  
w Centrum Kultury i Bibliotece Publicznej w Malanowie  
(świątlica wiejska, ul. Kaliska 2)

Po zajęciach zapraszamy rodziców na krótkie spotkanie informacyjne  
związane z możliwością uczestniczenia dzieci w zajęciach cyklicznych z robotyki

Zapisy przyjmujemy telefonicznie pod nr +48 604 897 532.



W W W . C K R . E D U . P L

CENTRUM KULTURY I BIBLIOTEKA PUBLICZNA W MALANOWIE  
ZAPRASZA NA

## XIII GMINNY PRZEGLĄD PIOSENKI DZIECIEŃCEJ I MŁODZIEŻOWEJ

### NA WESOŁĄ NUTĘ

20.10.2019

godz. 15:00

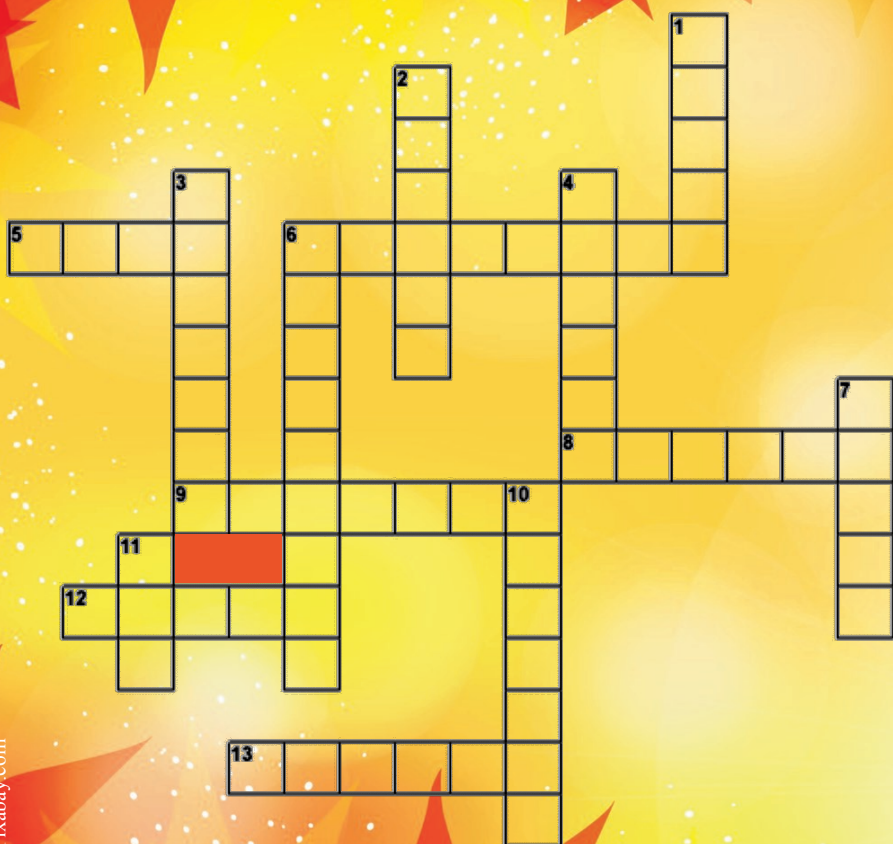
CKiBP w Malanowie  
(świątlica wiejska, ul. Kaliska 2)



CENTRUM  
KULTURY  
I BIBLIOTEKA  
PUBLICZNA  
W MALANOWIE

WSTĘP WOLNY

## KRZYŻÓWKA NR 60



Poziomo:

5. Ptak, symbol mądrości.
6. W tym miesiącu zaczyna się jesień.
8. Nasz kontynent.
9. Figura z trzema bokami.
12. Krzysztof, prowadzi malanowską Noc Detektywów.
13. Zbierasz je jesienią w lesie.

Pionowo:

1. Jesienią staje się coraz krótszy.
2. Atrybut malarza.
3. Powietrzny środek transportu.
4. Opadają jesienią z drzew.
6. Jest ruda i skacze po drzewach.
7. Był nim Maniek, bohater "Epoki Lodowcowej".
10. Ukraińskie miasto partnerskie gminy Malanów.
11. Zapada w zimowy sen, ma kolce.

Wśród osób, które do dnia 14.10.2019 r. dostarczą prawidłowo rozwiązany krzyżówkę zostanie wylosowana książka „Dzwonnik z Notre Dame”.  
Jedną osobą składa jeden kupon konkursowy.

**Kupon konkursowy - Krzyżówka nr 60**

Imię i nazwisko .....

Telefon .....

Kupon jest ważny z prawidłowo rozwiązany krzyżówką

